



Spett.le operatore economico  
Sehr geehrtes Unternehmen

## EINLADUNGSBRIEF ZUM VERHANDLUNGSVERFAHREN LETTERA DI INVITO ALLA PROCEDURA NEGOZIATA

**Eisenbahnachse München – Verona  
Brenner Basistunnel**

**PLANUNG, REALISIERUNG UND WARTUNG DER  
WEBSEITE FÜR DIE GALLERIA DI BASE DEL  
BRENNERO – BRENNER BASISTUNNEL – BBT  
SE**

**Vergabe Nr. AP347**

### **Vorbemerkungen:**

- Am 08.02.2021 veröffentlichte die Gesellschaft Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (kurz BBT SE) eine Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16, mit mindestens 5 Bietern für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen.
- Einige Unternehmen bekundeten gemäß den festgesetzten Fristen ihr Interesse, zum Verhandlungsverfahren eingeladen zu werden.
- Einige Unternehmen wurden gemäß den Bestimmungen der Aufforderung ausgewählt, an die die gegenständliche Einladung ergeht.
- Unter Beachtung der Prinzipien der Transparenz, des freien Wettbewerbs, ist Ihr Unternehmen deshalb als möglicher Anbieter der gegenständlichen Dienstleistung ausgewählt worden.

### **All dies vorausgeschickt,**

Deshalb wird Ihr Unternehmen mit gegenständlichem Schreiben eingeladen, ein Angebot auf dem Portal der telematischen Ausschreibungen auf der Internetseite [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) abzugeben.

**Es wird darauf hingewiesen, dass die Leistungsbeschreibung unter Art. 6 „Schlüsselpersonal“ vorsieht, dass der**

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
Galleria di Base del Brennero**

**PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE E  
MANUTENZIONE DEL SITO WEB PER LA  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO –  
BRENNER BASISTUNNEL - BBT SE**

**Affidamento Nr. AP347**

### **Premesso che:**

- in data 08.02.2021 la società Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (BBT SE) pubblicava un avviso esplorativo di indagine di mercato per manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett.b d.lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per l'affidamento dei servizi in oggetto;
- alcune imprese inviavano nei termine previsti da tale avviso una manifestazioni di interesse ad essere invitate alla detta procedura negoziata;
- alcune imprese venivano selezionate, secondo quanto previsto in detto avviso, per essere invitate;
- nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza, la Vostra impresa è stata pertanto selezionata quale possibile offerente del servizio di cui all'oggetto.

### **Tutto ciò premesso**

Con la presente la Vostra impresa è, pertanto, invitata a presentare offerta sul portale delle gare telematiche [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)

**Si evidenzia che il Capitolato delle prestazioni all'art. 6 “Personale chiave” prevede che l'Affidatario debba impiegare un team composto**





**Auftragnehmer ein Team einsetzen muss, das mindestens aus einem „Account Manager“, einem „Web Designer“, einem „Content Manager“ und einem „IT-Administrator“ besteht, welche die dort angegebenen besonderen Anforderungen erfüllen. Die Nichterfüllung dieser Anforderungen hat zur Folge, dass der Bieter die in den Ausschreibungsbedingungen angegebenen Qualitätsanforderungen an das technische Angebot nicht erfüllt.**

Die Teilnahme an diesem Verfahren beschränkt sich, nach vorheriger Identifizierung, auf die eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer, welche die technischen Voraussetzungen laut den „Systemvoraussetzungen“ auf der Homepage des Portals erfüllen. Die Teilnehmer, die noch keine Zugangsdaten (Benutzername und Passwort) haben, müssen sich über „Registrierung im Adressenverzeichnis“ im System anmelden. Die Registrierung ist kostenlos.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote 19.03.2021, um 12:00 Uhr.**

Die Ausschreibungsunterlagen können auf obgenannter Internetseite [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) bis am **19.03.2021** frei heruntergeladen werden.

Ort, Datum und Uhrzeit der ersten Sitzung: Bolzen Bahnhofsplatz 1, am 19.03.2021, um 14:30 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen

**da almeno un “Account Manager”, un “Web Designer”, un “Content Manager” e da un “IT-Administrator” dotati di particolari requisiti ivi indicati. Il mancato possesso di tali requisiti comporta per il concorrente il mancato raggiungimento dei requisiti qualitativi dell’offerta tecnica secondo quanto indicato nel Disciplinare di gara.**

La partecipazione alla presente procedura è limitata, previa identificazione, agli operatori invitati e dotati della necessaria strumentazione informatica, prevista nella sezione “Requisiti di sistema” nell’homepage del portale. Per identificarsi, i partecipanti non ancora in possesso dei codici identificativi (username e password) dovranno completare la procedura di registrazione online presente sul Sistema nella sezione “Registrazione indirizzario”.

**Termine per il ricevimento delle offerte 19.03.2021, ore 12:00.**

La documentazione di gara è liberamente scaricabile dal suddetto sito [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) sino al **19.03.2021**.

Luogo, data e ora della prima seduta: Bolzano Piazza Stazione n. 1, 19.03.2021, ore 14:30.

Cordiali saluti

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

Abteilung Beschaffung / Settore Approvvigionamenti

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase / Responsabile del procedimento per la fase dell’aggiudicazione

Avv. Arturo Piero Mazzucato